

53771-2026 - Kompetizzjoni

II-Polonja – Kaxxi tad-distribuzzjoni – Modernizacja stacji transformatorowej w Zakładzie Unieszkodliwiania Odpadów Komunalnych (ZUOK) oraz budowa przyłącza kablowego 0,4 KV między modernizowaną stacją transformatorową a budynkiem sortowni na terenie zakładu (ZUOK) w Toruniu przy ulicy Kociewskiej 47/53.

OJ S 17/2026 26/01/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Provvisti - Servizi - Xogħlijiet

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Email: zamowienia@mpo.torun.pl

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Protezzjoni tal-ambjent

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Modernizacja stacji transformatorowej w Zakładzie Unieszkodliwiania Odpadów Komunalnych (ZUOK) oraz budowa przyłącza kablowego 0,4 KV między modernizowaną stacją transformatorową a budynkiem sortowni na terenie zakładu (ZUOK) w Toruniu przy ulicy Kociewskiej 47/53.

Deskrizzjoni: Przedmiotem zamówienia jest wykonanie modernizacji stacji transformatorowej w Zakładzie Unieszkodliwiania Odpadów Komunalnych (ZUOK) oraz budowa przyłącza kablowego 0,4 kV między modernizowaną stacją transformatorową a budynkiem sortowni na terenie zakładu (ZUOK) w Toruniu przy ulicy Kociewskiej 47/53.

Identifikatur tal-proċedura: 2e38a971-9ac8-4da3-a154-3799bd5597fe

Identifikatur intern: MTRAF/ZP-5/2026

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: iva

Ġustifikazzjoni għall-proċedura aċċellerata: Pilna potrzeba udzielenia zamówienia

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Natura addizzjonali tal-kuntratt: Servizi, Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 31213100 Kaxxi tad-distribuzzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 51111300 Servizi ta' l-installazzjoni ta' trasformatori, 50532200 Servizi ta' tiswija u tal-manutenzjoni ta' trasformatori, 31321200 Cable tal-vultaġġ baxx jew medju, 45315700 Xogħol ta' l-installazzjoni ta' l-istazzjon ta' l-switching

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Toruń

Kodiċi postali: 87-100

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Pajjiż: II-Polonja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Modernizzazzjoni stazzjoni trasformatorowej w Zakładzie Unieszkodliwiania Odpadów Komunalnych (ZUOK) oraz budowa przyłącza kablowego 0,4 KV między modernizowaną stacją transformatorową a budynkiem sortowni na terenie zakładu (ZUOK) w Toruniu przy ulicy Kociewskiej 47/53

Deskrizzjoni: Przedmiotem zamówienia jest wykonanie modernizacji stacji transformatorowej w Zakładzie Unieszkodliwiania Odpadów Komunalnych (ZUOK) oraz budowa przyłącza kablowego 0,4 kV między modernizowaną stacją transformatorową a budynkiem sortowni na terenie zakładu (ZUOK) w Toruniu przy ulicy Kociewskiej 47/53.

Identifikatur intern: MTRAF/ZP-5/2026

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Natura addizzjonali tal-kuntratt: Servizi

Natura addizzjonali tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 31213100 Kaxxi tad-distribuzzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 51111300 Servizi ta' l-installazzjoni ta' trasformatori, 50532200 Servizi ta' tiswija u tal-manutenzjoni ta' trasformatori, 31321200 Cable tal-vultaġġ baxx jew medju, 45315700 Xogħol ta' l-installazzjoni ta' l-istazzjon ta' l-switching

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Toruń

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Pajjiż: Il-Polonja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 10 Ġimagħtejn

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea:

Programm tal-fondi mill-UE: Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) (2021/2027)

Identifikatur tal-fondi tal-UE: Priorytet 2. Fundusze Europejskie dla czystej energii i ochorny zasobów środowiska regionu Działania 2.13 Gospodarka odpadami, Celu szczegółowego 2 vi.

Wspieranie transformacji w kierunku gospodarki o obiegu zamkniętym i gospodarki zasoboszczędnej Programu Fundusze Europejskie dla Kujaw i Pomorza 2021-2027

Aktar dettalji dwar il-fondi tal-UE: Umowa nr UM_WR.431.3.125.2025 o dofinansowanie projektu „Modernizacja sortowni odpadów w Zakładzie Unieszkodliwiania Odpadów Komunalnych w Toruniu” nr FEKP.02.13-IZ.00-0001/24

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): le

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Cena (C)

Deskrizzjoni: Cena (C) – waga 60,00 % (60,00 pkt)

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 60

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Dodatkowa gwarancja (G)

Deskrizzjoni: Dodatkowa gwarancja (G) – waga 20,00 % (20,00 pkt)

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Czas reakcji serwisu gwarancyjnego (S)

Deskrizzjoni: Czas reakcji serwisu gwarancyjnego (S) – waga 20,00 % (20,00 pkt)

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://mpotorun.ezamawiajacy.pl/pn/mpotorun/demand/260559/notice/public/details>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://mpotorun.ezamawiajacy.pl/pn/mpotorun/demand/260559/notice/public/details>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Pollakk

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Wadium w wysokości 10 000,00 PLN

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 10/02/2026 09:00:00 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 90 Jiem

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 10/02/2026 09:30:00 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettagħ fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Mhux permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Zgodnie z SWZ

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Miejskie Przedsiębiorstwo

Oczyszczania Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Numru tar-reġistrazzjoni: 8790169280

Indirizz postali: Grudziądzka 159

Belt: Toruń

Kodiċi postali: 87-100

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Pajjiż: Il-Polonja

Punt ta' kuntatt: Dział Zamówień Publicznych

Email: zamowienia@mpo.torun.pl

Telefown: +48 (56) 639 81 44

Indirizz tal-internet: <https://bip.mpo.torun.pl/>

Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://mpotorun.ezamawiajacy.pl/>

Profil tax-xerrej: <https://bip.mpo.torun.pl/art/26/zamowienia-publiczne.html>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Krajowa Izba Odwoławcza

Numru tar-reġistrazzjoni: 5262239325

Indirizz postali: Postępu 17a

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 02-676

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: Il-Polonja

Punt ta' kuntatt: Sekretariat Biura Odwołań

Email: odwolania@uzp.gov.pl

Telefown: +48 22 4587801

Indirizz tal-internet: <https://www.uzp.gov.pl/kio/kontakt>

Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://www.uzp.gov.pl/kio/kontakt>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. **ORG-0000**

Isem uffiċjali: Publications Office of the European Union

Numru tar-registrazzjoni: PUBL

Belt: Luxembourg

Kodiċi postali: 2417

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pajjiż: Il-Lussemburgu

Email: ted@publications.europa.eu

Telefown: +352 29291

Indirizz tal-internet: <https://op.europa.eu>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: b8c2cadf-dce2-4ee0-975f-e11f801a43e1 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbaġħat l-avviż: 23/01/2026 10:36:04 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 53771-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 17/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 26/01/2026